SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Dialuna 1 November 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 526 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Covid Aruba

9caso nobo y 177 caso activo

Aruba ta Sold Out den siman di pasco y aña nobo

CAFT a confirma cu e maneho di turismo hiba pa Minister Dangui Oduber tabata super bon

Crecimento economico 13% na 2021, 7% na 2022



Segun Gradus di Caft; Tin 400 taxi cu mester stop di cobra FASE na December



Ir. Richard Eman ta baha como director di Utilities Aruba N.V y Sr. Anthony Rojer MBA ta bira director nobo



Michael M. (36) sentencia cu 15 aña di castigo di prison pa e asesinato di Almier Godett (38)



Ernesto Bermudez
DENTAL SOLUTIONS
24/7 SERVICE
For URGENT Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398

CAFT a mustra comprencion pa Aruba entrega begroting 2022 na Januari 2022

Raymond Gradus di CAFT a bisa cu Aruba semper ta atrasa cu su begroting. Den e caso pa begroting 2022, Aruba mester a entrega esaki dia 1 di September na Parlamento.

Sinembargo Gradus a mustra su comprencion y a bisa cu e la extende e fecha te cu Januari 2022, pa e begroting wordo entrega, mirando e caminda di conseho cu e begroting tin cu cana.

Ta comprendibel cu Aruba tabatin un eleccion adelanta, unda a pone cu pa algun luna tabatin un gobierno demisionario.

Unabes a completa eleccion, a bay over na aproba begroting di 2021. Mesora a sigui traha riba 2022, pero no ta un secreto cu eleccion a causa e tardansa tanto di begroting 2021 como di 2022.

Gradus a bisa, cu pa Janauri 2022 e begroting mester ta cla y segun SOLO DI PUEBLO a wordo informa, Gobierno ta on time pa asina e begroting wordo entrega na parlamento, wordo studia, y wordo trata na Januari 2022.

Den un container procedente di Corsou, Douane a intercepta 930 kilo di cocaina



Den waf di Rotterdam, autoridad a logra intercepta un cantidad di cocaina cu un balor di 69 miyon Euro.

Diahuebs na momento cu douane tabata controlando un container procedente di Corsou, nan a bin topa cu cocaina scondi den e container.
E container tabata yena cu grease pa cushina y durante e control a resulta cu tabata tin tambe basta droga scondi, tabata trata di 930 kilo di cocaina, cu un balor riba caya di 69 miyon Euro.

E cargamento di grease tabata destina pa un compania na Ter Aar. Segun douane aparentemente e compania na Ter Aar no tin nada di haber cu e droga cu nan a intercepta den e container.

E team special HARC-Team, cu ta consisti di Douane, FIOD, polis di Waf y Ministerio Publico di Rotterdam, tin e caso aki bou investigacion.

E droga cu tabata tin un balor di 69 miyon Euro a wordo mesora destrui.



De Minister van Onderwijs en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen roept sollicitanten op voor de volgende functies te Colegio EPI:

1 Docent Bouwkunde	Gastdocent (**19 lu/wk**) – instructietaal Nederlands
2 Docenten Verpleegkunde	Gastdocent (**19 lu/wk**) – instructietaal Nederlands

Er wordt gezocht naar enthousiaste teamplayers met liefde voor hun vak en voor het onderwijs, die als inspiratie en als voorbeeld voor de nieuwe generatie kunnen dienen.

Vereisten:

- Tweede graad onderwijsbevoegdheid of gelijkwaardig met voldoende praktijkervaring
- Beheersing van de instructietaal
- Voor de beroepsvakken is ervaring in het bedrijfsleven een pré
- Studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats)

Profiel:
- Een professionele houding en plichtsgetrouw
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve eigenschappen
- Flexibel m.b.t. innovatieve processen binnen het beroepsonderwijs
- Gevorderde computervaardigheden

Informatie:
Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van Colegio EPI, via e-mail hr@epiaruba.com of via tel. + (297) 5258726

Interesse:
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae en kopieën van diploma's, kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, richten aan: Het bevoegd gezag, de Minister van Onderwijs en Sport d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen, John F. Kennedy Education Center, Stadionweg 37, per e-mail hr@dps.aw

Segun Gradus di Caft; Tin 400 taxi cu mester stop di cobra FASE na December

Raymond Gradus, presidente di CAFT a laga sa diabierna atardi den un reuda di prensa cu e momento a yega pa stop FASE y SUBSIDIO DI SALARIO.

Segun Gradus a bisa, cu e temporada halto di turismo cu ta den porta, lo ta e momento corecto pa stop tur e ayudonan aki.

Gradus a bisa cu el'a bin compronde cu tin 400 taxi ta cobra FASE, pero un djes na December, clientenan lo no por haya taxi, pasobra Aruba lo ta hopi druk cu turista.



E ora ey, ta nifica cu Aruba a recupera y cu por ehempel e 400 taxinan no mester sigui cobra FASE.

Gradus ta haci un yamada na Gobierno di Aruba pa den luna di December venidero, pa STOP cu e plan di ayudo FASE y como tambe Subsidio di salario.

Segun Raymond Gradus di CFT:

Tin 10.200 persona ainda cu ta ricibiendo ayudo financiero di Gobierno

Ayudo di FASE y SUBDIDIO di salario via SVB mester termina awor

Diabierna atardi, Raymond Gradus di CAFT a haci un apelacion dramatico na Gobierno di Aruba: MESTER TERMINA AYUDO FINANCIERO.

Segun e presidente di CAFT, cu ta dirigi e kamber di control financiero, a bisa cu Aruba a recupera di e situacion di pandemia.

E crecimento economico di Aruba na 2021 tabata 13% y pa 2022 ta projecta na 7%.

Gradus a sigui bisa cu na e momento aki por scucha cu no tin personal den diferente sector. Algun sector ta pidiendo pa trahador y no ta hayando.

Pues, por mira cu tin un recuperacion economico cu a tuma lugar y cu esaki ta momento pa termina cu e plan di FASE y LOON SUBSIDIE.

E cifra cu Gradus a menciona ta: 2700 persona ta cobra FASE y 7500 ta haya subsidio di salario.



Michael M. (36) sentencia cu 15 aña di castigo di prison pa e asesinato di Almier Godett (38)

Willemstad, Corsou
Michiel M.(36) e persona cu a asesina e politico Almier Godett (38) na Corsou a wordo sentencia cu 15 aña di castigo di prison.
Almier Godett lo a bay trata na intermedia y calma dos miembro di famia cu tabata bringando cu otro y a wordo alcansa pa algun tiro. Esaki a sosode riba 7 di maart ultimo. Almier Godett a keda seriamente herida y despues a fayece. Almier Godett tabata un politico y tabata number 4 riba e lista politico yama Trabou pa Kòrsou (TPK).

Fiscal a pidi 18 aña di castigo di prison pa e sospechoso di asesinato Michiel M.(36). Corte a haya Michiel M. culpabel y a sentenci'e cu 15 aña di castigo di prison. Michiel M. tabata encarcela caba pa traficacion di droga y arma.



Caft a informa:

Na 2020 comerciantenan a cobra 59 miyon dimas di SVB pa loonsubsidie



Na aña 2020, comerciantenan a cobra un total di 59 miyon florin dimas na subsidio di salario via di SVB. Asina Gradus di Caft a bisa, cu el'a wordo informa dor di SVB Aruba.

E motibo di e cobransa aki ta cu e cifranan real di perdida, ta mas abao di loke comerciantenan a pronostica.

E ayudo di subsidio di salario ta mara na e cantidad di placa cu un comerciante a perde. Tur luna mester yena esaki na un projeccion. Aki ta unda cu comerciantenan lo a yena un pronostico di lo haci HOPI perdida. Pero unaves cu nan entrega nan BBO na Impuesto, esaki lo wordo compara cu 2019. Aki ta na unda cu a bin resulta cu e perdida di benta, NO ta asina hopi, manera cu nan a projecta.

Esaki ta implica awor cu tur comerciante cu a cobra dimas, lo haya un factura pa nan paga bek.

SVB a manda un ley pa parlamento di Aruba pa wordo trata, cu ta bay empodera SVB pa por bay tras di e comerciantenan y cobranan e suma bek.

A bin compronde cu for di e 59 miyon, un total di 8 miyon a wordo paga bek y ta nifica cu tin 51 miyon ainda riba caya pa wordo cobra.



Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts, German Parts & American Parts. Gates Hydraulic Hoses & Truck Parts.

(297) 585-0660
Info@carquestaruba.com
www.carquest.com
Piedra Plat#93



Great People, Great Products, Great Prices!

Ir. Richard Eman ta baha como director di Utilities Aruba N.V y Sr. Anthony Rojer MBA ta bira director nobo

Entrante 1 di November 2021 sr. Rojer lo bira e director nobo na Utilities. Eman a entrega su retiro y lo no ta director mas.

Dia 8 di Februari 2018 Eman a wordo nombra como Presidente di e Hunta di Supervision di Utilities Aruba door di e Minister di Energía Sra. E Wever-Croes.

Eman a bin encontra cu den tur e tres companianan di e UAGroup tabata tin un mismanagement enorme.

Interés personal ta lo que tabata importante y e interés di e companianan tabata secundario

Un di e promer manifestación tabata cu UA tabata recibídividend di Elmar y WEB y pero tabata transferí un parti di esaki pa Gobierno.

E resto tabata keda na UA usa pa paga persona of companianan cu no por a wordo paga vía caha di Gobierno.

Na Elmar e trahadornan tabata ta tin un relación di trabao hopi malo cu e director cu no a resta nada otro cu despidi e director pa reestablece paz laboral na e compañía.

Director di Utilities tambe a wordo despidi pa motivo di a usa placa di e compañía pa metanan cu no tabata pa funcionamento drechi di e compañía.

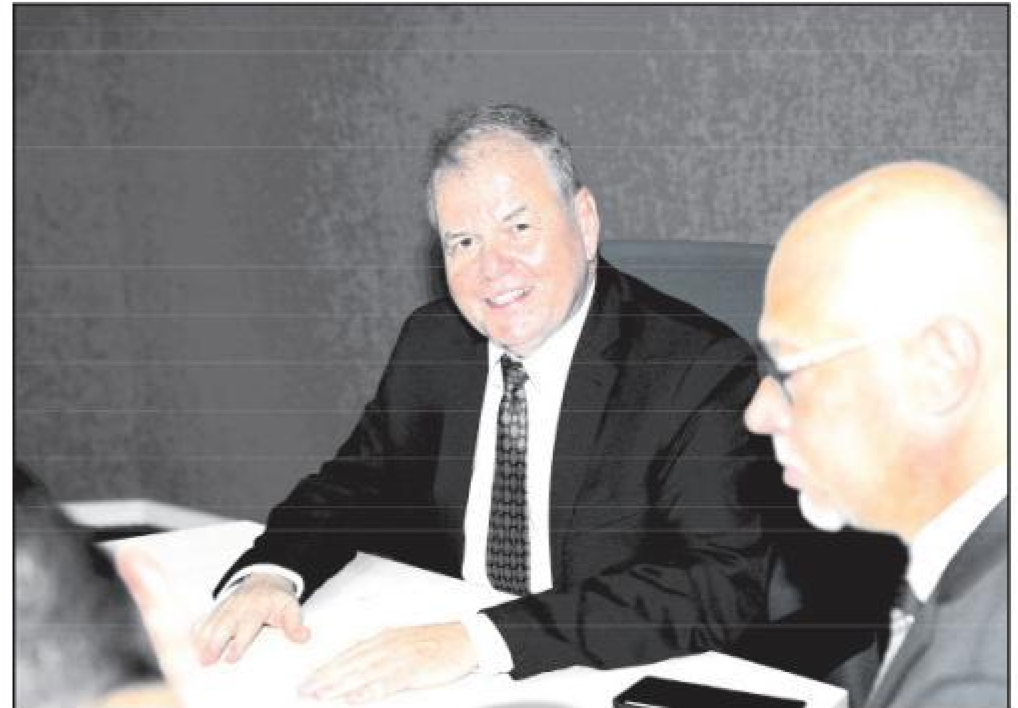
Después di tur esaki Ir. Eman a wordo nombra Director di Utilities Aruba N.V. día 8 di Januari 2019 (temporalmente encarga cu e management).

Después a resulta cu e periode no tabata exactamente “temporalmente” ya cu e la keda casi 3 aña como director.

Eman mester a tolera e Gerencia di WEB, cu varios biaha no tabata actúa den interés di e compañía. Actuación contra e dos directornan no tabata permiti.

Ora Eman a bira director di Utilities e la pone e siguiente tres proyectonan como prioridad.

- Deshaci di e prestamonan bieuw di Elmar y WEB y bini cu un préstamo bancario consolida dentro di e UAGroup (Utilities Aruba, Elmar y WEB).
- Realisa un Fusión entre WEB y Elmar.



- Desaroya un plan pa yega na descarbonización pa cumplicu e palabracionan di e Acuerdo di Paris di 2015

///// Kiko ta keda despues cu Ir. Eman baha como director ??.

E posición di e companianan a bira mas fuerte. Nos tin posibilidad pa préstamo
cu condición mas favorable y cu un interés mas abou.
E préstamo nobo ta duna nos e opción pa nos por bin na financiamiento pa
proyecto nobo mas liher como cu tur e condicionan ta determina caba.
E fusión entre Elmar y WEB awor ta posible. E gerencianan nobo lo mester bai
carga e proyecto aki.
E plan pa Decarbonisation ta cla pa ehecuta. Ejecución ta keda den man awor di
gerencianan di UAGroup y accionista.
E UBO di Utilites Aruba/ WEB y Elmar, e Ultimate Benificial Owner, ta e
Pueblo di Aruba.
Eman semper a pone e interés di e compañía di Pueblo na promer lugar.

CAFT ta urgi Gobierno pa baha gasto di personal den 2022

Mester elimina aumento di salario automatico

E plan di Gobierno pa baha gasto di personal, no a avansa! Asina Gradus di CAFT a bisa diabierna atardi. E ta haci un yamada na gobierno pa duna atencion na e plan pa baha gasto di personal.

Entre otro, gastonan di overtime como tambe e aumento di salario automatico. Un persona no mester haya un aumento di salario automatico mas, pero solamente ora e wordo evalua cu e merece.

E gastonan di personal cu ta pues e salarionan di ambtenaarnan den e aparato, mester wordo reduci. Aruba tin un gasto di salario di ambtenaarnan cu ta hopi hopi halto y cu mester wordo reduci.



Chauffeur burachi a causa accidente na rotonde di Tanki Leendert















Tanki Leendert - Diasabra marduga polis a bay rotonde di Tanki Leendert pa un accidente frontal.

Na yegada di polis nan a topa cu un Mitsubishi Lancer y un Kia Sportage, prome cos cu a controla si tin hende herida y danki Dios esey no tawata e caso.

Polisnan a constata mesora cu chauffeur di e Lancer ta burachi.
Den e Lancer tawata tin 3 persona, 1 homber y 2 muhe. Nan lo a sali for di un club unda cu nan lo a bebe, y asina mes e homber a subi tras di stuur cu tur e consecuencianan cu esaki por tin cu ne.

Den e bocht pariba di rotonde direccion Paradera e ta dal frontal contra un Kia Sportage.

Polis a pone supla y esaki no a sali na su fabor y a wordo deteni y despues cu transportwagen a yega e la wordo hiba warda di Playa.

Takelwagen lo mester a move e auto for di caminda y a hibe Balashi, pero unda e lo a ser poni pafo polis no ta responsabel si nan horta algo for di dje.

Ir. Richard Eman a logra concretisa un prestamo consolida di 700 miyon pa WEB y ELMAR

Un di e logronan grandi di Ir. Richard Eman den su temporada cu el'a siribi UTILITIES nv ta formalisa un préstamo consolida di Afl 700 miyon pa e companinan di utilidad na mihor interes.

Tanto Elmar y WEB tabata hasi uso di préstamo cual tabata wordo funda door di banconan local cual tabata na condicionan no asina favorable.
Specialmente na WEB, e lasonan cu e Agent Bank tabata di tal forma cu un trato correcto no tabata funciona.
Pa structura e préstamo di Elmar y WEB pa por yega na condicionan mas favorable un proyecto di arrangement a wordo lanta pa yega na un préstamo consolida door di tur tres compañía di UAGroup.
Haciendo un préstamo door di e tres companianan nos por a duna mihor garantianan y asina demanda mihor condicionan di interés.
Dia 27 di November 2019 e tres companianan, Utilities – Elmar - WEB, a firma un acuerdo di un préstamo consolida cu 10 institucionan financiero di Aruba, Curacao y Regio di Caribe.

Ta trata aki di un préstamo "harmónica" cu ta cuminsa na un suma di 503 Miyon florin y después por aumenta te un suma di 700 Miyon florin.
Un préstamo na USDollar y Florin cu un interés masha atractivo. E préstamo ta encera si cu UAGroup mester tene su mes na condicionann hopi stricto stipula den e acuerdo manera cumpli cu e ratios determina.
Serca Elmar e top di gerencia no tabata suficiente fuerte y mester a re-enforsa esaki pa por ta sigur cu nan lo por cumpli cu e condicionan pisa manera stipula den e acuerdo di préstamo.
Utilities bao maneho di Ir. Richard Eman a tene un solicitud habri pa un director, un financial controler, un HR advisor, un Internal Auditor.

Tur e personanan cu excepion di e Internal Auditor ta den función caba y pronto e Internal Auditor lo tambe cuminza traha na Elmar.
Al momento ta den e proceso pa contrata un manager logístico.
Tur e empleadonan aki tabata necesario pa forma un gerencia estable pa por garantiza cu por cumpli cu e banconan.
E top na WEB tabata hopi mas pisa. Pero eynan hopi biaha e interés di WEB no tabata bini na promer lugar.

Te na e momento cu a bira hopi obvio cu gerencia di WEB no tabata pone e interés di e compañía na promer lugar y Eman a haya permiso pa despidi e dos directornan.
Serca WEB e salario y beneficionan ta uno hopi favorable pa e trahadornan.
Na e momento aki tin un solicitud habri pa e función di director pa WEB.



Ir. Eman por mira atras riba un gran trabao cu a wordo haci, unda primordialmente a consolida un prestamo, pa cual a logra haya un porcentage atractivo, cual ta trece cune a logra baha e gasto di interes di e companianan.

Piedra Plat 98, Aruba
Ernesto Bermudez
- DENTAL SOLUTIONS -
Call for your Appointment
+297 585 3255
+297 592 9398

MINISTER ENDY CROES PRESENTE NA E PARADA INSPIRATIVO PA DUNA INICIO NA SIMAN DI FESTIVAL DI BUKI PA MUCHA











Diabierna ultimo Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a forma parti di e parada organisa pa Mon Plaisir Basis School en conexion cu e apertura di e siman di festival di buki pa mucha cu e aña aki ta hiba como tema: Bira locual bo kier bira, scoge e profesion cu bo kier.

E apertura a tuma luga den forma di un parada den unda cu e diferente profesionnan a pasa den auto y saluda e muchanan. Pa menciona algun di e profesionnan cu tabata presente; polis, militar, doño di tienda, Setar, truk di chica pos y mucho mas.

Minister Endy Croes hunto cu colega y alabes Prome Minister di Pais Aruba Evelyn Wever -Croes a keda sumamente contento di por a forma parti di e parada y ta spera di por a inspira un mucha. Minister Endy Croes a felicita Mon Plaisir Basis School cu e bunita iniciativa y alabes ta desea tur scol hopi exito cu e siman di festival di buki pa mucha.

Resumen di casonan di COVID-19 na Aruba

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
31 di October 2021

31/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	9	7	2
Activo	177	161	16
Recupera	15577	14123	1454
Positivo	15925	14452	1473
Morto	171	168	3
Vacuna	82650	-	-
Hospitalisa AUA	11	-	-
ICU AUA COL	15 (4 11)	-	-

Segun resumen di ayera, 31 di oktober, 10 persona a recupera y un total di 9 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 2 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 13%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 177 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 171. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 17 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 11% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 11 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona, riba piso general tin 7 persona y na Colombia tin actualmente 11 persona den ICU y 2 riba piso general.

Ir. Richard Eman traha riba e comienzo pa un fusión di WEB y Elmar



Ir. Richard Eman a despedi di Utilities Nv, entregando su retiro voluntario, y ta mira atras riba un temporada fructifero di su trabaonan haci pa Utilities.

Tur tempo a papia cu mester hinca Web cu Elmar den un solo compania. Relaciona cu esaki Ir. Richard Eman a dal e prome pasonan den e direccion aki.

Durante e tratamento di e presupuesto 2018 di País Aruba, Staten a pasa un
Moción # 85 día 24 di April 2018 na unda e partidonan MEP, POR y RED ta
duna di conoce cu nan lo desea un fusión entre Elmar y WEB.

Argumentonan principal na favor di e fusionion ta pa hasi uso mas tanto di Energía Limpi y Renovable na unda Aruba ta bira menos dependiente di importación di Fósil Fuel, baha nos exportación di nos Forex (spaar devisas) y
hasi posible pa baha tarifanan di corriente.

Den pasado WEB semper a opone e fusión aki. Awor cu nos ta bai haya un
director nobo un fusión lo por bira un realidad.
Akinan tanto trahador di e companianan y clientela lo benificia door di un
operación mas eficiente y costonan operacional lo baha.
E meta no ta pa kita trahador. Si tin departamentonan cu tin mester menos
empleado e trahadornan lo wordo translada den otro departamento di e compania.
E proceso pa yega na un fusión completo ta uno cu lo tuma hopi tempo.
Lo haya un operación hopi mas eficiente. Por ehempel menos diferente uso di
software y fees pa licencia lo scapa hopi placa.
Tambe uso innecesario di consultant técnico y abogado na WEB lo wordo
reduci y asina spaar hopi. WEB y Elmar tin suficiente ingenieronan cu hopi
conocemento y experiencia cu WEB y Elmar por opera a base di nan propio
personal.
Na WEB ta parce cu ta abogado y Consultants tabata run e companía. Esaki
simplemente no por. E dos directornan nobo lo mester bai carga e proyecto di fusión aki.

Ir. Richard Eman a crea e caminda di oportunidad pa asina por merge e dos companianan y hacinan un compania. E dos directornan nobo tin e tarea aki pa cana e direccion aki. Pues e clima a wordo prepara y ta spera cu nan tuma pasonan concrecto pa cristalisa e fusion.

Benny (avp) y su cartel di tereno lo ta dilanti mesa berde na Januari 2022

Mientras cu opositornan politico kier tapa nan escandalonan usando un caso di droga, pa asina purba tilda Lider di Mep di ta meti cu cartel di droga, dentro di algun siman, e Cabes di Cartel di tereno lo por ta dilanti mesa berde.

Por constata cu opositornan ta desespera pa loke ta na caminda pa nan.

E caso di hortamento di tereno unda tur e amigonan di partido a wordo priveligia y faboreci.

Kico te caso?
Algun dia pasa, autoridad a hasi un investigacion unda a detene un solo persona di faam T. A drenta varios cas na Sta Cruz. Opositornan a gara e caso aki, pa traha storia, sacando nan gal riba henter famia Croes.

E odio ta grandi serca e cabecio di Avp, serca Eman y Patrick Paskel. Nan no por distingui un caso for di otro y kier mescla tur cos den otro.

Den tur famia na Aruba tin hendenan ta faya. Den famia di Patrick Paskel, henter su famia a faya, mayoria tin sentencia di huez, su ruman polis a drenta cas di hende, menasa hende, wordo sentencia, pero pa straño cu e por sona, su ruman Ronald no a sinta e castigo di prison. Dicon? Dicon Ronald a wordo faboreci pa no bay KiA? y otro polisnan si mester a sinta nan castigo? Pasobra ta Cartel Paskel? Laga nos no papia mes di un otro polis cu tabata traha cu baho mundo den añanan 80 y tabata "bode" di baron di droga P.V. Asina integro e polis tabata!



Den famia di Mike Eman tambe tin hendenan cu ta faya. Tambe tin hendenan adicto. Pero?

Finalmente, mester bisa cu pronto pueblo lo haya tende di e detayesnan di e robo di tereno comenti dor di Benny Sevinger y su cartel di tereno.

Ta ser bisa cu fiscal lo baha duro riba Benny y lo pidi 10 aña di prison y tambe lo pidi pa nunca mas e bolbe subi lista y ni tin funccion den gobierno. Pues Benny ta den su ultimo aña di politico, pasobra ora e wordo sentencia e mester bandona Parlamento di Aruba.

Segun CAFT: Den 10 aña gasto di AZV lo subi cu 150 pa 200 miyon

Ta necesario pa corta gasto den AZV awor

Gradus di CAFT tambe a elabora riba AZV. El'a bisa cu na 2022 Aruba mester recorta 60 miyon florin. Mester cuminza corta awor, pasobra den 10 pa 15 aña e gastonan lo subi cu entre 150 cu 200 miyon florin. Reduci gastonan na AZV ta necesario awor.

Na final, ta gobierno mester duna placa na AZV. Pues, sea Gobierno lo mester bay duna MAS placa (di loke no tin), of mester aumenta e prima di seguro y esey lo mester wordo pasa pa pueblo, y como consequencia ta cu e ta reduci e poder di compra di e cuidadano.

Por a compronde tambe cu Gradus a bisa cu pa 2021 nan ta accepta 40 miyon. Pues, kisas tin un desaroyo nobo cu Gradus a adelanta riba dje, pasobra te cu awor, tabata tin impase, unda cu Knops a para riba cu mester corta 60 miyon y no kier a accepta 40 miyon.

Pero, den palabra di Gradus, por compronde cu nan a accepta 40 miyon pa 2021, pero pa 2022 ta keda 60 miyon.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

FRONTERA CU VENEZUELA NO POR WORDO HABRI AWOR AINDA

Aruba y Venezuela ta sigui na mesa di negosacion

Diabierna ultimo un manifesto a wordo entrega dilanti di Bestuurskantoor na Minister Glenbert Croes y Minister Rocco Tjon. E manifesto ta encera un peticion pa habri frontera bek cu Venezuela. Frontera cu Venezuela ta cera desde 2019 pa vuelonan y transporte maritimo directo. Vuelonan inderecto pa Aruba desde Venezuela ta posibel, via Colombia of Panama pa esnan cu ta logra haya Visa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a accentua cu e situacion mundial aworaki ta haci hopi cos dificil. Covid a dal Aruba hopi duro. Na e momentonan aki Aruba ta purbando pa recupera di Covid, purba crea trabou pa tur nos ciudadanonan cu a perde trabou y e prioridad awor ta pa percura pa tin oportunidadnan pa tur esnan cu ta biba na Aruba.

"Mi a tuma nota di e deseo di varios persona pa habri e frontera directo entre Aruba y Venezuela. Esaki no ta bay mesun facil pa haci. Esaki ta rekeri hopi diplomacia di ambos pais. Palabracionnan di hopi medida di control mester wordo haci".

Tempo cu Presidente di Venezuela señor Maduro a dal e frontera cera na 2018, tawata tin hopi dialogo entre e autoridadnan Venezolano y Aruba. Cu e acusacion di e gobierno di Presidente Maduro cu Aruba ta horta nan koper, a daña nomber di Aruba y esaki tawata e comienso di ceramento di frontera. Gobierno di Aruba kier evita esaki bolbe pasa y ta haci cu den e cuadro diplomatico mester haci palabracionnan hopi concreto entre otro e



maneho pa regula y controla e trafico aereo y maritimo.

"Gobierno di Aruba y di Corsou ta na mesa cu autoridadnan Venezolano. Unabes cu tin palabracionnan haci, Gobierno di Aruba por evalua si of con lo habri frontera bek cu Venezuela. Esaki, naturalmente no ta algo cu lo bay lihe, pero e tin nos atencion y Gobierno di Aruba lo sigui traha riba dje", Prome Minister a remarca.

Prome Minsiter a enfatisa: "Nos ta convivi cu e situacion na Venezuela y su ciudadanonan. Nos ta convivi cu famianan cu ta biba na Aruba y tin famia na Venezuela. Nos ta sigui den oracion pa Venezuela por resolve nan problemanan interno. Nan ta e uniconan cu por haci esaki. Aruba no por haci esaki pa nan. Aworaki nos responsabilidad ta pa Aruba prome y pa esnan cu ta biba na Aruba prome".

Aruba ta Sold Out den siman di pasco y aña nobo

CAFT a confirma cu e maneho di turismo hiba pa Minister Dangui Oduber tabata super bon

Crecimento economico 13% na 2021, 7% na 2022

Durante e rueda di prensa di Raymond Gradus di CAFT, el'a trece dilanti con bon Aruba a recupera. Ta papia cu na December, den siman di pasco, Aruba lo ta Sold OUT. El'a trece dilanti tambe cu na Curacao, e crecimento economico tabata di 0.1%. Pues Aruba te unico pais den Reino Hulandes cu a conoce un crecimento asina grandi.

Ora nos ta lesa e cifranan aki, nos mester realisa cu nan no a cay di cielo. Ta danki na un maneho di turismo, cu protocolnan di Covid, pero cu a habri frontera bek, tuma e reto, (maske hopi tabatin miedo), cu awe nos por a dal dos stap dilanti.
E maneho di Aruba riba turismo y protocol di covid pa turismo ta asina bon, cu Aruba tabata un di e promernan na mundo cu a habri frontera y asina a cuminza avansa.

Projeccion ta duna nos cu na December 2021, nos lo kibra record di December 2019, pues apesar di covid, apesar di crisis, nos a lucha, nabega y bons bek, hopi duro.

Nos a kibra tur projeccion haci anteriormente. E projeccion mas pesimista tabata di Airport, cu a indica cu na 2025 nos lo alcansa cifranan di 2019.

Pesey mes, mester para keto un rato, y mester duna credito y elogio na Minister Dangui Oduber y tur su conseheronan como tambe ATA cu a



pone un solo meta: Habri fontera, pone protocol, keda monitor, keda actua rapido, cu cada cambio, keda pone solucion pa tur probelma.

Te hasta e ultimo exigiencia di Merca, cu mester test prome cu drenta Merca, nos por a wak con a hiba laboratorionan te na hotel, pa asina trece tur facilidad cerca e turista, pa e por viaha cu trankilidad.

SOLO DI PUEBLO ta felicita Dangui, pasobra maneha dos cartera, salud y turismo no tabata facil y por bisa cu tabata e cartera di mas pisa di 2020 y 2021.

Caft ta boga pa haci procesonan mas facil

Mester introduci "number unico" pa persona y comerciante

Gradus di CAFT a splica diabierna cu Aruba ta kedando atras den organisa asuntonan y haci proceso mas facil. Un di recomendacionnan ta cu cada persona mester tin un number unico y tambe cada negoshi.

No por ta asina cu na tur un negoshi tin varios number, por ehempel, na Impuesto, na Kamer van Koophandel, na Elmar, na Setar, na WEB, etc.etc.etc.

Pa facilita proceso y pa por corela procesonan cu otro, mester tin un number.

Sea ta number di impuesto, of number di Camara di Comercio, pero mester tin un number unico, pa cual esaki lo bay facilita procesonan tanto pe negoshi, pero tambe pa su asuntonan.

Esaki ta algo cu tur pais a haci caba, pero Aruba te ainda no a tuma e paso aki.



Durante control di trafico, polis a tuma dos party bus den beslag, e busnan tabata riba un trip cu un grupo di hende abordo











Diabierna for di atardi por a mira na diferente puntonan strategico, polisnan haciendo control di trafico, dus controla si e documentonan di e auto y chauffeur ta na ordo y tambe riba Green Corridor nan tabata controlando velocidad di tur vehiculo cu pasa.
Un team di polis cu tabata controlando den Oranjestad a para un party bus na altura di oficina di A.T.A. pa controla si e papelnan di e bus ta na ordo. E bus su papelnan no tabata na ordo y polis a tuma e desicion di confisca e bus.

Den e bus tabata tin un grupo di hende cu lo a huur esaki pa un bus trip, pa no laga e grupo di hendenan aki na pia, a dicidi di escolta e bus te na e parkinglot pariba di Citgo Paradera. Na paradera e grupo di hende a baha y dje a tuma e bus den beslag pa falta di documento. Como cuater unidad di motorunit a escolta e bus pa Paradera. Un rato despues polis a bolbe confisca un otro party bus, na altura di Linnear Park, aparentemente esaki tambe su documentonan no tabata na ordo.
E busnan a wordo hiba na warda di polis, un a wordo hiba te na warda di polis na San Nicolas.

Drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Parlamento a trata y aproba diferente ley den e siman tras di lomba

Den un combersacion cu Parlamentario Tromp-Lee e ta indica cu desde diahuebs 22 di october 2021 a bin ta trata diferente ley den Parlamento. A cuminsa cu e presupuesto di DOW 2021, despues a sigui dialuna 25 di october 2021 pa e Ley di Integridad pa ministers, siguiente dia a trata cambio den e Landsverordening beperking tabaksproducten, diaranson a trata Prijzenverordening y a finalisa cu e Landsverordening goedkeuring van een nieuw Reglement van Orde voor de Ministerraad.

Presupuesto DOW 2021 a keda aproba, caminda durante di e tratamento un di e topiconan cu mas pregunta a keda haci riba dje tabata RWZI. Otro aspecto cu a haya su debido atencion tabata e funcionamento di DOW mes como organisacion. Con e diferente procesonan ta cana y con liher nos hendenan ta keda yuda. Tromp-Lee ta bisa cu alabes Gobierno a presenta su lista di prioridad pa loke ta trata mantencion y construccion di diferente scol, cartera, rotonde y edificionan di gobierno. No obstante cu nos problema na Aruba ta hopi serio y complica, Gobierno lo sigui pone prioridad riba recuperacion di nos pais, pero den balans caminda semper lo pone e ser humano central y adicionalmente lo sigui inverti den nos infrastructura.

Dia 25 di october 2021 e Ley di integridad di ministers a pasa cu 19 voto na fabor y 1 en contra. Tur fraccion cu excepcion di Accion21 a vota pro e ley aki. Aprobando e ley aki porfin Parlamento ta manda un signal corecto na pueblo. Tromp-Lee ta bisa cu a bira ora tambe mirando tur e investigacionnan andando cu ta envolucra politiconan. E caso IBIS cu a finalisa caminda un politico-minister a keda condena, investigacionnan andando manera AVESTRUZ, FLAMINGO DIAMANTE y ALOE. Un situacion cu ta subraya ainda mas e necesidad y urgencia di e ley aki. Durante e reunion aki Tromp-Lee a presenta un mocion cu a keda unanimamente aproba caminda e la urgi Parlamento pa den 6 luna di tempo percura pa crea y implementa un codigo di conducta pa Parlamento y tambe percura pa un concepto di ley pa ancra normanan di integridad.

E cambionan den e Landsverordening beperking tabaksproducten a keda trata dia 26 di october 2021. E cambionan proponi den e ley tambe a keda aproba unanimamente, caminda segun Tromp-Lee e cambionan mas importante ta cu: - lo prohibi humamento den areanan publico, - lo aumenta e edad di 18 pa 21 aña di edad pa por cumpra sigaria, - lo prohibi benta los di sigaria, - lo tin boet pa mayornan cu ta huma den auto den compania di menornan di edad. Gobierno a indica cu Cuerpo Policial ta esnan cu tin e tarea pa controla cu cumplimento di e ley aki y cu lo bay tin sancion den caso di incumplimento. Un ley importante cu mester yuda den e parti di prevencion y cu ta hopi importante den cuadro di e plan nacional di prevencion cu ta wordo maneha pa e NCD's stuurgroep.



Segun Tromp-Lee e ta di acuerdo cu Gobierno cu e ley aki ta specialmente pa proteha nos mucha y hobennan pa evita cu nan ta wordo converti den un humado pasivo (secondhand smoker), cu consecuencia cu esaki ta 1. aumenta infeccion na horea, 2. aumenta crisis asmatico, 3. aumenta riesgo pa bronchitis, pneumonia, sintomanan respiratorio.

Otro Ley cu a keda trata y aproba diaranson dia 27 di october 2021 ta e cambionan den Prijzenverordening. Un ley cu segun Tromp-Lee a pasa relativamente liher y cu primordialmente ta na beneficio y proteccion di e consumidor.

Pa finalisa diahuebs 28 di october Parlamento a aproba e Reglamento di orden di Ministerraad nobo cu mester a wordo adapta durante inicio di COVID-19. Segun Tromp-Lee gobernacion no por a para pa motibo di COVID pasobra tabatin hopi decision pa tuma. Pa es motibo mester a crea e posibilidad pa Gobierno bay traha virtual. Adicionalmente a haci algun cambionan chikito. E ley aki tambe a keda aproba unanimamente.

TOP MORNING SHOW
Julisa
ARENDS HOEVERTSZ
Top 95 Fm
MONDAY TO FRIDAY
9AM - 12PM
WWW.TOP95FM.AW
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM

Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes

E IMPRESION CREA DEN COMUNIDAD CU TA TARDANDO CU E LIM OF CU GOBIERNO LO TIN ALGO DI SCONDE NO TA CORECTO

"Semper e procudura a bay asina y e biaha aki hasta e ta canando mas lihe cu otro gobernacionnan"

Den e reunion publico diahuebs ultimo pa trata Reglamento di orden di Ministerraad nobo, Prome Minister Evelyn Wever-Croesacontestapreguntanan haci tocante e consistencia di e Landsverordening Instelling Ministeries (LIM). Prome Minister a accentua cu e LIM ta e ehempel mas consistente cu tin pa loke ta trata e procudura pasobra e manera cu ta bayendo aworaki ta manera cu el a bay semper.

Ora un gobierno sinta, e LIM mester wordo cambia y e proceso pa cambia e LIM ta cuminsa cu palabracionnan cu ta wordo haci den cuadro di un gobierno nobo. Sea ta un gobierno di coalicion manera ta e caso dos biaha tras di otro of un gobierno di un asignacion. Un ehempel di esaki ta e traspaso di Gabinete Mike Eman I pa Gabinete Mike Eman II na 2013 na unda tabata tin e mesun gobierno of e mesun asignatura. Den e cuadro aki no mester a negocia niun coalicion pero si a bin 2 minister acerca. E tempo ey Paul Croes y Juan David Irausquin mester a bira Minister y a reparti e trabounan anto a keda traha cu e LIM bieu pa e lunanan cu tabata falta.

Prome Minister a enfatisa: "Cambio den e LIM ta un trabou cu ta tuma tempo y e biaha aki no ta tumando mas tempo cu e otronan. Nos tin un luna den Gobierno. E LIM ta bayendo Raad van Advies aworaki pa e bin Parlamento mas pronto cu ta posibel. Dus consistencia ta locual cu nos ta haciendo pa loke ta trata e procedura di cambio di LIM".

Prome Minister a remarca cu e impresion ta wordo crea eyfo cu Gobierno ta tardando cu e LIM y cu tin cos di sconde. Esaki, Premier Wever-Croes a bisa enfaticamente no ta corecto y ta bin sea di hendenan cu no sa of ta pretende di no sa. E LIM ta canando e caminda cu e mester cana y Gabinete Wever-Croes no tin nada di sconde.

"Semper e procudura a bay asina y e biaha aki hasta e ta canando mas lihe cu otro gobernacionnan. Gobierno a splica y a duna informacion den comunidad con e reparticion ta y a indica cu e LIM ta canando su caminda y ohala nos por kibra record cu nos ta e prome Gobierno cu ta cambia LIM mas lihe cu ta posibel. Ohala tur e cuestionamento cu si nos tin cos di sconde por caba pa nos por concentra riba e retonan real di nos pais, Prome Minister a enfatisa.

Palabracionnan a wordo haci mescos cu otro gobiernonan, mientras cu e LIM nobo keda cla pa asina cada minister sa e responsabildad di nan maneho y ki document nan por firma internamente y cua externamente segun e LIM actual of cu e reparticion nobo. Ta hopi importante tambe pa Parlamento sa cua minister ta responsabel pa cua maneho, mientrastanto, Gobierno semper ta percura pa e minister corecto y indica ta den Parlamento.

"Esaki ta un temporada dificil di transicion siendo un tema complica pero p'esey mi a pone mi compromiso por escrito pa tur e parlamentarionan cu a puntra. Si bo yama un Minister cu no ta esun cu mester bin, nos lo percura pa esun cu bin



ta esun cu ta e minister legal, huridicamente y formalmente segun e LIM nobo. Semper nos ta percura pa Parlamento tin e persona corecto y indica pa duna contesta", Prome Minister a termina enfatisando.

CREDITO DOMESTICO A BAHA

Desaroyo monetario
Compara cu juli 2021, e cantidad di placa den circulacion a baha cu Afl. 22,0 miyon te na Afl. 5.136,9 miyon den e luna di augustus 2021. Esaki a resulta for di un reduccion den e activo domestico netto (-Afl. 40,6 miyon) y un subida den e reserva di divisa netto (+Afl. 18,5 miyon).
E caida den e activo domestico netto a wordo causa pa bahadanan den tanto credito domestico (-Afl. 29,5 miyon) ny transaccionnan no relata na credito (-Afl. 11,1 miyon). E reduccion den credito domestico a resulta for di un caida den credito bancario na e sector priva (-Afl. 36,6 miyon) y un aumento den credito bancario netto na e sector publico (+Afl. 7,1 miyon). E bahada den credito bancario na e sector priva a wordo causa pa menos credito na empresa (-Afl. 29,8 miyon) y na consumidor (-Afl. 7,2 miyon). Di otro banda, hipoteca di vivienda a subi cu Afl. 0,4 miyon. E subida den credito bancario netto na e sector publico ta wordo atribui na un bahada den deposito di
gobierno (-Afl. 6,7 miyon).
E expansion den e reserva di divisa netto a wordo causa pa compra netto di divisa di Afl 262,0 miyon di publico,
principalmente relaciona cu entrada for di turismo. Esaki a wordo pa un gran parti mitiga pa benta netto di divisa
di Afl. 243,5 miyon na publico, primordialmente relaciona cu pago pa importacion y otro servicionan.
Inflacion E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 1,4 porciento
den e luna di augustus 2021 compara cu augustus 2020. E contribuyente principal na e aumento aki tabata e categoría "transporte". Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra -1,1 porciento na augustus 2021, compara cu -1,4 porciento na juli 2021.
Entrada di Gobierno
Entrada total di gobierno a suma Afl. 79,7 miyon na augustus 2021, cual ta Afl. 14,2 miyon mas cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di un subida den entrada di impuesto (+Afl. 20,6 miyon) y un bahada den entrada
no relata na impuesto (-Afl. 6,4 miyon).
E aumento den entrada di impuesto a wordo causa principalmente pa mas entrada for di impuesto



riba e asina yama "turnover tax" (B.B.O.)(B.A.V.P.) (+Afl. 6,0 miyon), impuesto riba importacion (+Afl. 4,9 miyon), accijns riba tabaco (+Afl. 2,7 miyon), y impuesto riba salario (+Afl. 2,4 miyon).
Turismo Na augustus 2021, e cantidad di turista a registra 80.230 turista, cual ta 15.870 menos bishitante (-16,5 porciento) compara cu na augustus 2019. E mercadonan Latino Americano, Norte Americano, y Europeo a baha cu 6.018 bishitante (-63,8 porciento), 5.155 bishitante (-7,0 porciento), y 4.434 bishitante (-41,9 porciento), respectivamente.29 october 2021

WEB tabata wordo gerun pa abogado y yen di consultants

Repasando e status di Utilities, Web y Elmar, na salida di Ir. Richard Eman

Na Web e top tabata actua manera e compania ta di nan y no den interes di e compania

Utilities Aruba.
Utilities ta un holding company y ta shareholder di WEB y Elmar.
E ta un compania cu tin un total assets riba 1 miljard florin.
Banda di e función di holding company Utilites tambe a tuma e rol pa desaroya un plan manera e fusión di Elmar y WEB, firma un acuerdo di un préstamo
consolida entre e tres companianan di e UAGroup y desaroya hunto cu WEB y
Elmar un plan pa Decarbonsa Aruba.

Utilities a laga desaroya un Corporate Governance Code pa UAGroup manera a wordo conveni cu nos lenders. E Code aki ta partialmente basa riba e reglanan
di Integridad manera stipula pa Minister President di Aruba.
E tres companianan mester tene nan mes na e Corporate Governance Code aki.
Anualmente Utilites mester presenta un Resumen Financiero anual y un
Resumen Financiero Consolida.
Nos accountant EY mester hasi un Audit y presenta un Independent Auditors Report.

Elmar:

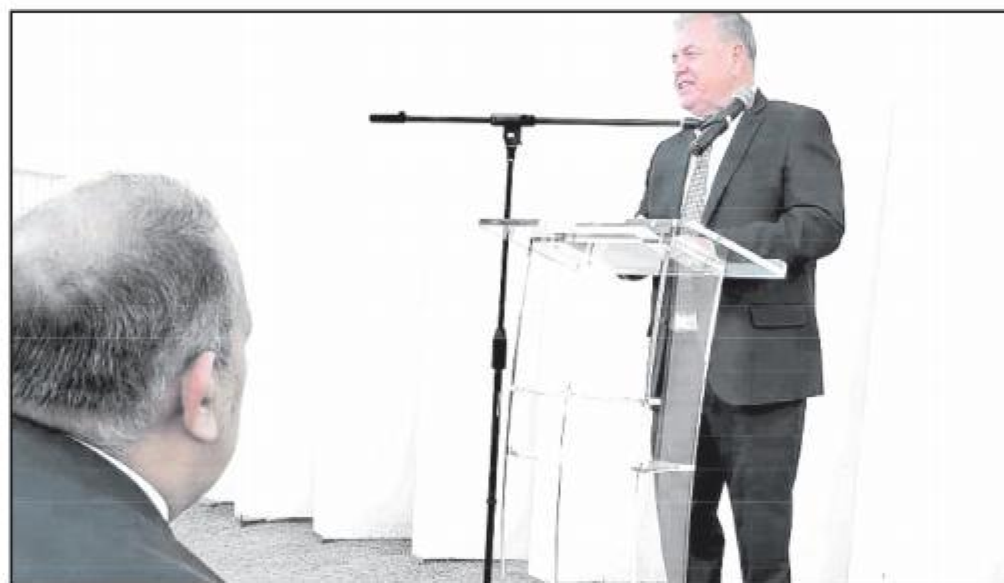
Elmar, cual ta forma parti di e UAGroup, no tabata tin un top fuerte. Después cu
a firma un préstamo consolida mester a bai over pa fortifica e top di Elmar pa ta sigur cu Elmar por cumpli cu e condicionan di e acuerdo di préstamo.

E personal técnico tabata suficiente representa. Riba terreno di gerencia,
financiero y HR e compañía mester a wordo fortifica.
A nombra un director, un financial controler , un HR advisor y un Internal Auditor.
Ainda falta un Manager Logestiek pa wordo nombra.
Elmar, un compañía cu un ingreso di Afl 330 miyon pa aña 2019 mester tin un top fuerto pa defende e interesnan di e compañía na un forma correcto y responsable.
E pandemia a causa un caída di ingreso di Afl 390 miyon na 2019 pa Afl 330 miyon na 2020. Pues Elmar a pasa den temponan duro durante e pandemia aki.
WEB

Na WEB pa hopi aña caba tabata tin un cultura cu tabata actúa como si fuera cu e companía tabata pertenece na nan. Akinan e interés di e individuo tabata bai riba e interés die companía.
E companía tabata wordo gerun principalmente door di abogado y technical consultants. Esaki ta algo cu claramente no por sigui asina.

Ultimo manifestación di mal trabao ta ora cu Wartsila mester entrega nan 6 planta generador nobo den luna di Juni 2021 y manera cos ta mustra awor cu esaki lo ta te banda di Februari 2022.

Mester comprende cu e meta ta pa paga e turbinanan di vapor cu ta consumi hopi mas Fuel. Pa cada luna cu e turbinan aki ta operando WEB tin extra costo di fuel di USD 2 miyon pa luna.
WEB no a hasi gran inversión den nan equipment den ultimo 10 aña pa cual motivo cu awor ta bin un push grandi pa inverti den equipment y material nobo; algo cuta pone un presión financiero grandi riba e companía.



NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19

















MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A BATISA UNIFORM DI FUTBOL DI SV ATLETICO SANTA FE

Diabierna ultimo Minister Endy Croes tabata presente na veld di Meiveld unda e la wordo ricibi cu un caluroso bon bini door di e muchanan di e ekipo di SV Atletico Santa Fe. Durante un ceremonia bunita y bon anima e Mandatario a haci e acto di bautismo di e uniformnan di e ekiponan pa e temporada nobo di futbol 2021 – 2022.



Minister Endy Croes a sigui bisa cu e tabata un atardi hopi placentero y a felicita SV Atletico Santa Fe y su directiva cu ta consisti di shete persona y wordo domina pa e ser femenino, algo cu bo no ta haya normalmente den un directiva.

Presente ne e ocasion special aki tabata Presidente di Arubaanse Voetbal Bond – AVB,
 sr. Randolf Lacle, Parlamentaria sra. Darlaine Guedez- Erasmus y e patrocinadonan.



Minister Endy Croes pa finalisa a gradici pa e invitacion y e bunita recepcion.
"Di curason SV Atletico Santa Fe y tur deporte por conta cu sosten y apoyo di Ministerio di Deporte den cuadro di desaroyo pa nos hobennan formando carater, formando disciplina y formando bon persona pa cu futuro di Aruba. E Mandatario a gradici e mayornan cu ta apoya nan yuinan y duna nan e sosten pa por practica deporte y e boluntarionan cu ta traha cu amor y pasion pa deporte. Alabes ta desea SV Atletico Santa Fe hopi exito den e temporada nobo di futbol.









IR. RICHARD EMAN A TRAHA E VISION DI ENERGIA PA ARUBA Y A PREPARA A E CAMINDA PA E PROYECTO PA DESCARBONIZACIÓN

Durante e tempo cu Ir. Richard Eman a permanece na timon di Utilities Aruba Nv, el'a organisa e compania, structura esaki pa asina por fiha prioridad como tambe un vision pa wordo ecamina.

Tabata na comienzo di aña 2019, cu Minister President a puntra Utilites Aruba y Sr. Eman pa desaroya un Vison di Energía pa Aruba.
Utilities a hasi esaki tambe. E Vision aki a wordo finalisa día 9 di Juni 2019 cu e
puntonan principal:
1. Cu Aruba lo cumpli cu e palabracionan hasi na e Acuerdo di Paris 2015
cu na aña 2050 lo ta na un Net Zero carbon (CO2) emisión.
2. Cu e tres parámetros cu ta Reliable-Affordable-y Sustainable lo wordo tuma na consideración den e proyecto aki.

Den e Energy Summit III, teni dia 18 di Decemeber 2020 a wordo tambe
determina cu lo no tin subida di tarifanan, lo cumpli cu e palabracionan di e
acuerdo di Paris 2015 y lo mantene minimal e confiabilidad di suministro di energía.
Gobierno tambe lo kier enfatisa e programa di SDG di United Nations na unda e
persona ta central den esaki.
Después cu Summit di Energía III a conclui tur e puntonan arriba menciona
Utilities a cuminsa cu un estudio pre-feasibility pa introduci energía renovable y
sigui pa traha e raport pa con pa yega nan un Decarbonisation Pathway.
E puntonan principal di e Decarbonisation Pathway ta bai over na introducción
na gran escala di Molinanan di Biento y panelnan solar.
E meta ta pa den 7 aña yega na 84% di Energía Renovable. Después di esaki
dentro di 3 aña mas introduci Hydrogeno (H2) pa por acerca 100% energía renovable.
Calculacion ta mustra cu na un 100% energía renovable lo tin:
1. Un reducción di exportación di Forex di netto usd. 38 miyon pa aña.
Esaki después cu e gastonan wordo kita pa e introducción di e molinanan.
E total fuel savings lo ta usd 61 miyon pa aña.
2. Tarifanan di corriente lo wordo reduci di Afl 0.36 /kwh pa Afl 0.20/kwh.
3. Reducción di emisión di CO2 lo ta 72% na un introducción di 84% di energía renovable. (nos lo tin pues solamente 28% di CO2 emisión).

Lo ta importante den e periodo cu nos ta aumentando nos cantidad di energía
renovable, molina y panel solar, pa nos haya un mihor fuel pa run nos machinan
térmico.
E fuel cu ta wordo usa awor ta Heavy Fuel Oil cu ta uno hopi sushi. Ta emití hopi CO2 y azufre y e ta un fuel cu ta "slow". E motornan ta rev up mas slow y
e ta hopi menos eficiente riba diferente parti di operación di e motornan.
Un fuel mas light y limpi lo ta necesario como un combustible transitorio.
Gas natural (metano) ta parce di ta un bon fuel pa hasi esaki. Pero ta bon posible
cu nos por haya otro fuel manera Green Metanol cu ta fasil pa almacena y tin un
valor calórico halto.


Cambio pa un fuel transitorio ta concerni WEB.

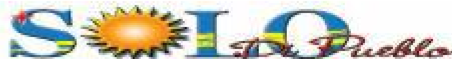


Atracoteam a detene un sospechoso pa e atraco na He's Supermarket





Diasabra mainta Atracoteam a haci un entrada hudicial na un na cas na Brazil.
A logra detene e homber S.W. naci na Aruba di 19 aña.
S.W. ta wordo sospecha di a comete e atraco na un He's Supermarket na Monserat na november 2020.
Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey ta pidi si bo tin cualkier informacion jama tiplijn di tiplijn 11141.



TRES PERSONA DETENI Y UN ARMA DI CANDELA CONFISCA DESPUES DI UN TIRAMENTO DEN VILLAGE



San Nicolas, Caya Sint Maarten-
Diasabra marduga un dama den su cas a scucha un of mas tiro biniendo for di e basketball court den Village.
E dama a yama polis y hopi lihe polis a yega den Village. Banda di e basketball court un mucha homber color scur a sali core y e polisnan a sigui'e.
E mucha homber a core drenta den un cura di cas den caya Sint Maarten.
Despues cu polis a haya permiso nan a drenta y a detene e mucha homber.
E la wordo hiba cu transportwagen pa warda di polis na San Nicolas. Segun nos a compronde polis a haya e arma di candela.
Un rato despues e polisnan na e cas a bay cu dos persona mas. Un homber y un muher, e motibo no ta conoci, probablemente nan lo mester tin algo di haber cu e supuesto tiramento aki.
Recherchenan di Departamento Tecnico di polis tambe mester a presenta pa haci mas investigacion.





Chauffeur bou influencia di un of otro substancia kier a bandona sitio despues di accidente









Brasil - Diasabra marduga un homber na stuur di un Hyundai Santa Fe a kibra un cura di cas na Brasil.

Habitantenan a wordo spanta diasabra marduga, momento cu a scucha un zonido fuerte. A sali mira y a ripara un auto grandi hinca den nan cura di cqs altura di e baño.

Nan tawata gritando e pa e keda para, pero e chauffeur cueste loque cueste tawata kier a huy.
Esaki no a sosode debi cu e auto a keda pega ariba e rand di bloki abou.

Dado momento un persona di edad lo a pasa tras di e auto unda cu e homber a pone e auto den reverse y tawata bezig ta rev a motor pa e bay, si esaki a sosode lo tawata fatal pa e ciudadano.

Dos patruya a yega e adres cu tawata Brasil 3, den algun minuut unda cu nan ta haya e chauffeur ainda ta purba huy. Polisnan a actua mesora y ta habri e auto y wante e chauffeur y sake for di auto.

Despues cu e bahe for di auto e chauffeur sin t-shirt tawata completamente soda. E homber tawata transpira asina hopi cu e den e auto tur cos tawata muha di sodo.

E homber muy probablemente tawata bou di influencia di un of otro substancia cu a pone actua asina.

Locual a pasa ta cu panort di e cas aki tin un caya, y kizas e homber a yega bira na su man robes keriendo cu e drenta e caya pero esaki no tawata e caso.

Polis nan a pone den boei y a warda pa transportwagen di San Nicolas yega y hibe warda.
Un bon trabou di polisnan di San Nicolas cu a yega hopi lihe evitando un desgracia mayor.





7 alimento cu por mehora bo beis

E alimentonan cu bo ta come no solamente ta determina con bo ta zit eruit, sino cu tambe ta influi bo pensamento, emocion y accionnan.

Hopi ta e alimentonan cu por desahusta bo sistema nervioso, treciendo como consecuencia mal beis, cansancio, ansiedad y depresion.

Purba e siguiente alimentonan cu por mehora bo humor. P'esey, si bo a nota cu semper bo ta di mal humor of bo ta sinti un disgusto.

Ta un opcion mas saludabel, economico y simpel na luga di usa remedi. Solamente tene na cuenta cu si bo emocionnan no ta stabilisa, ta un bon idea pa bishita un psicologo.

Algun biaha e problemanan cu no tin di haber cu loke nos ta come, sino cu e hendenan cu ta rond di nos y e situacionnan cu nos ta biba aden.



1. Cacao of chuculati puro

E prome di e alimentonan cu ta mehora bo humor, ta cacao. E tin un efecto stimulante di felicidad, debi na e teobromina. E kimico aki ta yuda na:

- Aumenta e nivelnan di serotonina y dopamina den e organismo
- Ta relaha e sistema nervioso
- Ta disminui e estadonan di ansiedad y depresion

Cacao tambe ta contene triptofano, un kimico cu ta fomenta e liberacion di serotonina. Pa tur su beneficionan, nos ta recomendabo come un pida repi di chuculati puro of cacao pa dia, pa asina mehora e estadonan di depresion y ansiedad.

Lo unico cu bo mester vigila ta cu e chuculati scogi, ta di un contenido halto di cacao. Idealmente e mester ta riba 65%.

2. Noot of nechi

E di dos di e alimentonan cu ta mehora bo beis ta noot of nechi. E ta aporta na e organismo acidonan graso omega 3, cu esaki no ta produci door di su mes.

Ora cu bo curpa no obtene suficiente omega 3, e por drenta den estadonan depresivo. Nootnan tambe ta contene triptofano, di cual ya nos a menciona caba.

- Nos ta recomenda consumi 5 noot pa dia pa asina mantene un beis mas stabil.
- Corda cu bo por añadi nan na bo batidonan, na bo desertnan of simplemente come nan como colacion.

3. Bacoba

Bacoba ta otro di e alimentonan cu ta mehora bo beis y cu bo tin cu inclui den bo dieta diario of por lo menos dos biaha pa siman.

Su beneficio na bo emocionnan ta debe na e contenido halto di vitamina B6. Esaki ta interveni den e proceso di transformacion di e compuestonan proteicos di serotonina.

Ademas, door cu e ta contene acido folico, vitamina C y fibra vegetal, e ta mehora bo defensanan.



4. Simiya di sesamo

E simiyanan aki ta un di e alimentonan cu ta mehora bo beis pasobra e ta aporta na treonina.

Esaki ta un aminoacido esencial cu e organismo no por produci y sintetisa di su mes di forma natural.

Ora cu tin nivelnan abao di treonina, bo por experiment tristesa cronico.

- Pa obtene e nutriente aki, nos ta recomendabo inclui un telep di simiya di sesamo den bo saladanan of usa su azeta como parti di bo platonan.

5. Salmao y otro pisca

Otro di e alimentonan cu ta mehora bo beis pasobra nan ta rico den acidonan graso omega 3, ta salmao, tuna of sardin.

Esakinan ta incidi directamente den e eficiencia di e movimento di algun neurotransmisor, cual deficiencia por provoca estadonan depresivo.

- Ta recomendabel inclui por lo menos un porcion di e piscanan aki na bo dieta semanal.
- Si ta posibel, inclui nan tres biaha pa siman compaña pa berdura.

Sigura cu e pisca cu bo cumpra ta di bon calidad y liber di contaminante. Esaki ta specialmente importante cu salmao, ya cu algun specimen obteni di criaderonan ta alimenta cu kimico cu por afecta bo humor.

Si bo ta opta pa consumi tuna, percura pa eligi e opcionnan den pidanan natural. Aunke e ta hopi economico come tuna di bleki, esaki ta contene nivelnan halto di salo y di BPA, tambe conoci como bisfenol.

6. Alimentonan rico den fibra

Alimentonan rico den fibra soluble ta yudabo na cambia e estado di animo ora cu esaki ta debe na e alteracionnan den bo nivelnan di suco den sanger.

Si bo ta diabetico, controla bo nivelnan corespondiente. Corda cu e glucose eleva no solamente ta afecta e funcionamento di bo organonan interno: tambe lo ponebo experimenta diverso emocionnan negativo den cuestion di minuut.

Ora cu bo ta sinti cu esaki ta sosodiendo, realisa un revision di glucose pa determina si esey ta e problema.

7. Carni cora magro

E ultiom di e alimentonan cu ta mehora bo beis ta carni magro. Esakinan ta rico den acido linoleico, un vet natural cu ta yuda combati stress y e acumulacion di vet den curpa.

E carninan aki tambe ta aporta na hero y omega 3 cu ta yuda mehora e salud celebral.

- Ademas, ta hopi recomendabel cu ora di cushina e carninan, haci'e cu e menor cantidad di salo y vet posibel. Asina, nos lo ta consumiendo e producto sin cosnan añadi y nos lo evita otro problemanan asocia. Manera por ehempel hipertension of aumento di peso.

Un batido pa mehora bo beis

Un opcion simpel di inclui e alimentonan cu ta mehora bo beis, ta atrabes di baticonan. Lo unico cu bo mester vigila, ta pa e no excede cu e cantidad ya cu ta hopi simpel pa experimenta cu pieknan di glucose.

Purba cu e opcion aki, lo bo descubri cu e ta dushi y hopi simpel.

Prueba con esta opción, descubrirás que es deliciosa y muy sencilla.

Ingrediente

- 1 cup di lechi sin vet (250 ml)
- ½ bacoba
- 5 noot
- 1 telep di cacao of un pida chuculati marga (5 g)

Preparacion

- Pone tur e ingredientenan aki den un blender y mesclanan te ora cu obtene un mescla homogeno y bebe di inmediato.

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen









Saludos cu un 'Bearhug' pa nos fiel lectornan . Drentando e luna di November cu hopi sabiduria den nos alegria. Drentando e penultimo luna di 2021 cu hopi color, amor y fantasia den un tremendo exposicion di arte crea pa nos 'sister-friend', nos colega artista multifacetico Laureen Eman. Laureen ta un hende muhe inspira cu no ta para keto ora e inspiracionnan ta bati na e porta di su mente, alma y curason. E ta un artista cu ta sigui su curason y su sonjonan. Laureen ta un persona cu a tene hopi exposicionnan solo como tambe den grupo durante anjanan, desde cu ela cuminsa explora y expresa su sintimentonan riba canvas den e colornan cu ta pon'e briya mas ainda, pasobra, e ta sigui sinja mas y mas tecnicanan regularmente y expande su horizonte den expresionnan artistico den tur forma y color. Nos conose Laureen Eman tambe como un Poeta, escritor ,cantante y pianista , aunque esaki e no sa hasi hopi mas, pero ora topa cu un piano, e por sinta y toca trankil algun bunita pieza pa bo. Su curason ta na e bon lugar. Su pasion pa pinta, hunga y bayla cu e colornan riba canvas ta mas grandi cu tur su otro talentonan. Un bunita hende muhe cu hopi fe. Un muhe cu su cosnan bon organisa.

Aunque e no a publica un buki di storia y of poema ainda, esaki no ta imposibel p'e, mirando su amor profundo pa expresa su mes, mayoria biaha na e idioma ingles, e idioma cu ela studia den exterior tempo e tawata mas hoben. Awe un bunita mama bendiciona di 3 yui hoben adulto y wela di dos precioso nieto. Lady Ruth y hopi di Laureen su amiganan y tambe personanan cu no tawata conose Laureen, a yega di sigui cursonan informativo y educativo serca dje den Marketing , Office skills y hopi mas y of a participa den varios di su tremendo workshopnan di pintamento y 'pouring' duna entre otro na 'Cosecha'. Actualmente tur hende por bishita y admira Laureen su 90 obranan den su solo exposicion ' Emotions' den e bunita salanan di Unoca , den Stadionweg. Obranan varia, cada un unico ariba su mes cu su mesun historia di emocion. Emocionnan cu a sali brota den e temporada di e pandemia, ora nos mester a keda paden. E colornan usa ta bibo, suave, alegre y vibrante, nada di depression of negativo. Un artista pintor mayoria biaha ta expresa su mes mihor den silencio of cu bunita musica den fondo. E exposicion aki lo ta habri te dia 20 di November 2021 henter dia y hasta atardi y anochi si bo yama Laureen mes pa mas informacion na su number : 7370000 pa cualquier informacion of cita. Durante e anochi di e apertura di su expo 'Emotions' cu a tuma lugar recientemente den e ultimo siman di luna di Oktober, por a goza di e dushi musica di guitarista profesional cu curason, Jerry Diaz, cu a toca, impacta, y caricia e curasonnan presente y na final di e anochi amiganan y famia di Laureen y Laureen mes a canta algun bunita cancion y hasta Laureen a baila un dushi wals cu su sua Francis Croes, ariba e tononan glorioso di guitarra di Jerry Diaz, un di e mihornan riba guitarra, pa hopi e ta 'the best'.. Cu amor Laureen a invita varios klas di scolnan y tambe varios instancia di nos grandinan pa bishita su expo, bin relaha y goza di tur e obranan fantastico cu ela crea. Y ta danki na su sponsernan entre otro Unoca, Martijn Trading , Aruba Bank , DCA (Dept. di cultura) y Aruba Trading, por a logra esakinan y e expo.

Ta asina bunita pa apoya nos artistanan local. Laureen su prijsnan ta tremendo na alcanse di tur amante di arte, for di un 'sun catcher' of 'coaster' chikito of un riba canvas mediano y pa un crenchi mas grandi. Y...no ta pasobra mi ta e sra.esposa di su primo Johan Vrieswijk mi ta elogia Laureen , pero, pasobra como artista multifacetico mi tambe ta pinta etc. , mi tambe a tene exposicionnan y bende cuadra, mi sa cuanto trabao ela hinka den cada un di nan, mi tawata varios bes serca dje wak e pinta. Ta di wowo, alma y curason di artista pa artista ! Bunita colega 'sista-friend' Laureen Eman, sigui briya y sigui luci den tur bo arte ! Masha masha masha pabien cu bo expo 'Emotions'.Shonnan, te un otro oportunidad. Stay safe ! Love you too !

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIALUNA 01 DI NOVEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIADOMINGO 31 DI OKTOBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 38 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:14 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:33 AM

BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-ZUIDOOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD Y INSTABILIDAD DEN REGION COMBINA CU E CALENTAMENTO DEN DIA LO PONE CU POR DESAROYA ALGUN AWACERO BREVE DEN PROXIMO 24 ORA. TAMBE TIN POSIBILIDAD PA LAMPER CU STRENA. DI OTRO UN BANDA NOS TIN STOF FINI DI SAHARA CU TA STROBA VISIBILIDAD DEN REGION.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA GENERALMENTE MODERA CU OLANAN ENTRE 2 PA 4, LOCALMENTE 5 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
UN SISTEMA NO TROPICAL A BIRA TORMENTA SUB-TROPICAL
WANDA DEN CURSO DI AYERA ANOCHI LAAT. WANDA TA MOVE
WEST DI AZOREN RIBA ATLANTICO CENTRAL Y NO TA DI IMPORTACIA PA CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
3 TO 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 26 / 0.2 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.7 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 1.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA; BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27

Tur Mucha bon vacuna



Gratis y confidential

Pa Kiko?
Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?
Tur mucha di 0 pa12 aña cu ta biba ilegal na Aruba.

Con lo hacie?
Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?
Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) cu ta e instancianan na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stcruz@witgelekruisaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidencial

Pa mas informacion por subi e website: **www.dvg.aw/turmuchabonvacuna**



AK
GARDEN & MAINTENANCE SERVICES ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

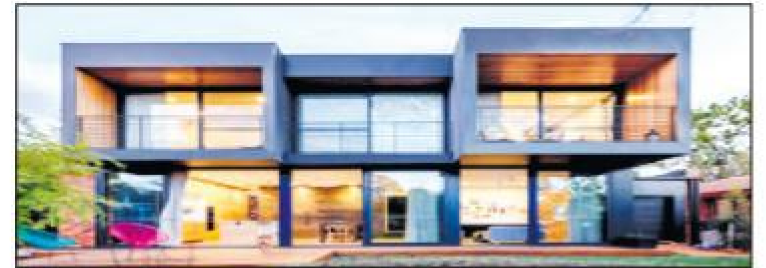
Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

Ta buska cas pa huur
Call 5645064
Ta buska cas pa cumpra



SOLO Di Pueblo
CLASIFICADO
e-mial: solodipueblo@gmail.com
Cel.585 9500

TA HUUR TA HUUR TA HUUR

Macuarima 105 Sta Cruz.

Ta huur study kamer pa 1 persona Alf 600,- sin down payment. Full muebla airco, cable tv, awa, coriente.

Tel: 5608536

SPECIAL ---- SPECIAL --- SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)







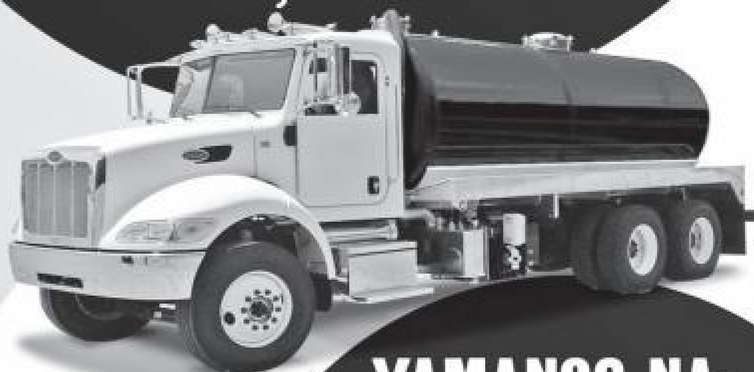
2X + 1X

Dos pakete cu un buki extra di **'Rosario di Liberacion'** *pa* ***FLS 35,-*** *so.*

Cada pakete ta inclui:
-- 1 buki: **Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria**
-- 1 rosario
-- Foyeto; Misterionan di Rosario
-- Foyeto: Origen y poder di Rosario
Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ------------- Cordilia Fun 5949595, Aura Kamperveen 593 3149, Eulogia Koolman 594 7356, Piola van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YIUNAN, SALBA NOS FAMIA, SALBA NOS COMUNIDAD ----- RESA E ROSARIO







Lotto Merdia
OCTOBER 31

Catochi Sorteo # 3373	4479
	2908
	8020
Big 4 Sorteo # 3373	4155
Off Sorteo # 1429	5586
Zodiac Sorteo # 3373	4241
	Piscis
Lucky 3 Sorteo # 247	755
Multi-X	X2

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	160.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo # 5579	01-03-21-24-28
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2 x Match 4	53.000,-
81 x Afl 8,00	

Mini Mega Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	500.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mini Mega / Mega Plus	Afl. 750.000,-

Korsou	
Sorteo #	

Lotto ANOCHI
OCTOBER 30

Catochi Sorteo # 7478	2299
	0628
	6764
Big 4 Sorteo # 6522	4651
Off Sorteo # 1227	3385
Zodiac Sorteo # 5281	4224
	Cancer
Lucky 3 Sorteo # 211	497
Multi-X	x3

Lotto 5 Sorteo # 2231	03-13-19-23-26
	Joker 27 Letter H
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x Match 4+	160.000,-
5 x Match 4	
203 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo # 5578	03-04-18-22-23
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
11 x Match 4	52.000,-
102 x Afl 8,00	

Mini Mega Sorteo # 1398	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	475.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mini Mega / Mega Plus	Afl. 700.000,-

Korsou	
Sorteo #	

Lotto MERDIA
OCTOBER 30

Catochi Sorteo # 3342	9066
	3868
	1224
Big 4 Sorteo # 3342	7552
Off Sorteo # 1398	0761
Zodiac Sorteo # 3342	1695
	Scorpio
Lucky 3 Sorteo # 216	800
Multi-X	X2

Lotto 5 Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	1,525.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia Sorteo #	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4	51.000,-
0 x Afl 8,00	

Mini Mega Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	320.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mini Mega / Mega Plus	Afl. 420.000,-

Korsou	
Sorteo #	

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama 585 9500
of manda nos un e-mail na solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas


Happy
HALLOWEEN


SOLO
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Di Pueblo





















Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

NOVEMBER 1
P'abou di brug:
Botica Trupiaal
P'ariba di brug:
Botica San Lucas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

NOVEMBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	01	WEVER
DI	02	WINTERDAL
WO	03	BODERIE
DO	04	DE CUBA
VR	05	EVERY
MA	08	GIEL
DI	09	LINDEN V/D
WO	10	RAMAUTAR
DO	11	VIS
VR	12	WEVER
MA	15	WINTERDAL
DI	16	BODERIE
WO	17	DE CUBA
DO	18	EVERY
VR	19	GIEL
MA	22	LINDEN V/D
DI	23	RAMAUTAR
WO	24	BODERIE
DO	25	WEVER
VR	26	WINTERDAL
MA	29	VIS
DI	30	DE CUBA

WEEKENDDIENST

06 – 07 NOVEMBER	*	GIEL
13 – 14 NOVEMBER	*	LINDEN V/D
20 – 21 NOVEMBER	*	RAMAUTAR
27 – 28 NOVEMBER	*	WEVER

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19





Emergencia pa covid pashent
166
7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas
Orario di oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267
Orario di oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709
Orario di oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101
Orario di oficina so



Turista cu sintoma
280-0505
Orario di oficina so




Happy
HALLOWEEN


SOLO
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Di Pueblo
















Happy
HALLOWEEN


SOLO
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Di Pueblo












Happy
HALLOWEEN


SOLO
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Di Pueblo














CAUTION

"Nos ta gradici Dios cada bes cu nos corda riba bo"
Filipensenan 1:3

Cu profundo tristeza na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



Lysandra Lucienne Rivadeneira

Mihor conoci como: Lysan, Lysha of Lys
*03 april 1975 †25 oktober 2021

Na nomber di:

Su tata:	†Leonido Lucio Rivadeneira
Su mama:	Victoria Rivadeneira-Zambrano
Su yiu:	Evy-Camila van der Biezen
Su ruman:	Vivienne Gomez-Rivadeneira
Su swa:	Jefferson Gomez
Su sobrinanan stima:	Jévienne, Adrienne, Gillienne y Kaylee-Ann Gomez
Tata di Evy:	Duan Angela
Su tanta y omonan:	†Remedios "Meme" Steenen y famia
	†Antonio Zambrano y famia
	†Pedro Zambrano y famia
	†Rafael "Rafi" Zambrano y famia
	†Manuel Zambrano y famia
	†Lorenzo Zambrano y famia
	Maria Luisa Dolores Zambrano y famia
	Estrella Elizabeth Zambrano y famia
	Luis Gustavo "Lucho" Zambrano y famia
	Acisclo Richard Zambrano y famia
	Jairo Enrique Zambrano y famia

Tur su prima - y primonan cu semper el a stima manera ruman
Tur comer, comper y su ihanan stima
Tur su amigo-y amiganan, cada un cu nan bijnaam hopi apart di tempo di scol- te cu awor
Su bisiña(nan) cu semper a yuda cu amor en particular: Sra Gudiela Alvarez (Gudi)
Manera un mama: Sra Margarita (Ita) Rivero
Madrina y padrino: Lourdes Sarda y Lio Marchena
Su ex-coleganan di Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba
Su coleganan stima di Ministerio Publico, cada un cu nan nomber di cariño

Demas famia, conocirnan y amigonan di cas:
Rivadeneira, Zambrano, Gomez, van der Biezen, Angela, Croes, Escudero, Sneek, Zuñiga, Steenen, Philips, Jacobs, Aguirre, Cermeño, Paredes, Joachimstal, Jeandor, Quilotte, Garcia, Richardson, Sarda, Krozendijk, de Ronde, van Leeuwen, Perez, Orman,Velasquez, Rodriguez, Barros, Oduber, Mata, Geerman, Paula, Rijke, Pourier, Mayora,
De Jong, Thomas, Lopez-Henriquez, d'Aguiar, Rivero, Henriquez, Kock, Gomez, Vis, Tromp, Palacio y Effer. Demas famia na Colombia, Hulanda, Venezuela y Canada.

Tur ta keda cordialmente invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 2 di november 2021 na Misa Pro Catedral San Francisco na Playa pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa na Playa.

Lysandra tabata un amiga di hopi hende; nos disculpa si nos no a menciona un of mas fam.

Por bisti colornan pastel, como refleho di su bida simpel y alegre.

POH HEALTH FAIR ARIBA DIASABRA 13 DI NOVEMBER

ORANJESTAD - En conexion cu dia mundial di Diabetes, e praktijkondersteuners nan lo organisa un POH Health Fair (feria di salud) riba diasabra 13 di november.

POH Health Fair (Feria di Salud) riba diasabra 13 di November.Ariba e dia aki e POH nan lo haci chekeo di sucu y preshon gratis, conhuntamente cu Fundacion CVA Aruba y Movemento ta bida cu lo haci chekeo gratis di peso y circumferencia di barica.

Fundacion Diabetes Aruba lo bay duna informacion di nan curso di PRISMA cu ta siña con pa maneha bo Diabetes.

Tambe Botica di Servicio lo bay tey pa duna splicacion y informacion di nan productonan pa maneha Diabetes.

Ta bay tin varios tent cu lo ofrece cuminda y bebida saludabel, tambe lo duna informacion tocante movemento y nutricion saludabel.

Ariba e dia aki lo ofrece diferente producto pa promove un estilo di bida saludabel relaciona cu nutricion, movecion y salud mental.

Ibisa lo bay tin nan kids corner tambe unda cu nan lo entretene e muchanan na un manera educativo y creativo mientras e mayornan por haci nan chekeo den tur trankilidad.

Nos ta invita henter pueblo di Aruba pa asisti na e POH Healthfair ariba diasabra 13 di november entre 8.00-14.00 na Drive in Theater.

Biba saludabel, mi decision!





13 NOVEMBER
DIASABRA
8AM - 2PM
NA DRIVE-IN

LO DUNA INFORMACION VALIOSO OVER DI ALGUN TOPICO MANERA:

- Diabetes, en conexion cu Dia Mundial di Diabetes: November 14, 2021
- Nutricion
- Ehercicio
- Contacto Social
- Salud Mental



Control di Sucu
Personal di POH lo tey pa haci un chekeo preventivo di sucu.



Presion di Sanger
POH lo controla si bo presion di sanger ta den un bon nivel.



Tent Informativo
Diferente organizacion y compañia lo brinda informacion valioso pa cuida bo salud.



Kids Corner by Ibisa
Tambe lo tin un espacio special pa nos muchanan, asina nan tambe por siña biba saludabel.



Pooy Albertsz di Rooibosal a bay sosega

Diabierna a drenta e noticia cu Pooy Alberts a bay sosega. Sta Cruz a perde un di su otro Caciquenan kende ta un gran amante di musica di fin di aña y tur aña ta e prome decora su cas na luz di pasco. Pooy Albertsz su tradicion pa 28 aña caba cu e ta cende su luz for di prome di October te cu 7 di januari. Pooy Albertsz mes ta cumpli aña dia 6 di januari y ela fayece cu 91 aña diabierna mainta 4 or, ora cu ta lante di soño pa tende su programa preferi di E Fiesta di Fin Di Aña, a encontre morto ariba su cama.

Paz na su resto y condolencia na henter famia.

Oracion di dia

Un feliz comienso di weekend yena di bendicion cu hopi amor, paz y alegria di Señor.

"Ta permiti pa cura un hende riba sabat of no?".
(lucas 14, 3)

Awe Hesus ta pone nos corda cu e principio mas importante di nos bida ta e bon comun, amor, y caridad pa prohimo. Laga nos no laga opinionnan di hende cu mentalidad cera stroba nos di haci algo bon, laga nos preocupa nos mes pa ta util pa sociedad lagando un stempel significativo atras. Y tambe laga nos evita di ta un strobacion pa esnan cu kier yuda, no laga un mentalidad burocratico haci nos ignora e bon comun. Laga nos pone nos proposito pa nos actua haciendo e bon dilanti di otro su dolor, paso nos bon boluntad ta importante, pero e accionnan ta locual ta haci e diferencia.

Oracion: Señor Hesus, duna mi e boluntad pa haci bon semper, sin importa criticanan cu mi por ricibi. Yuda mi haya e felicidad den sirbi mi rumannan. Haci mi firme dilanti di adversidad pa ta un mensahero di Bo speransa y di Bo amor. Amen.



					3		8	5
		1		2				
			5		7			
		4				1		
	9							
5							7	3
		2		1				
				4				9

						2		
	8				7		9	
6		2				5		
	7			6				
			9		1			
				2			4	
		5				6		3
	9		4				7	
		6						

Sopi di Letranan

Y	W	E	I	K	L	H	V	J	F	W	R	F	O	V	F	F	L	I	A	S	K	I	N
K	I	G	F	E	K	X	X	C	Y	E	V	O	J	N	D	G	L	B	E	S	Y	W	D
W	R	M	O	O	R	S	S	A	L	C	A	S	X	P	R	U	N	N	B	H	E	R	U
A	E	U	T	G	Z	Q	W	U	W	E	T	W	K	J	H	T	O	Y	Q	D	A	E	M
C	L	W	F	U	A	P	B	D	B	F	W	B	P	J	B	D	A	Y	N	P	W	R	R
K	E	A	A	L	V	W	U	S	V	I	H	X	V	J	L	D	M	E	J	N	G	G	H
M	S	L	C	G	O	R	F	E	E	P	X	N	L	L	S	E	S	N	I	R	N	U	S
M	S	K	E	C	R	N	D	S	F	Y	O	P	E	R	E	D	F	G	N	E	E	I	S
I	K	I	B	G	X	X	Y	H	S	O	S	W	U	B	A	E	U	D	F	A	Q	C	R
Y	J	N	O	R	E	G	K	T	N	S	E	H	X	Y	O	R	S	V	P	I	P	A	D
C	Y	G	O	Q	K	X	M	R	N	R	T	N	C	Z	L	S	R	E	B	R	U	R	J
A	C	G	K	P	C	O	E	R	S	E	Y	W	V	U	E	U	T	W	F	U	W	I	P
U	L	R	U	J	K	T	K	M	H	U	W	R	K	N	A	K	F	O	O	B	J	T	E
S	T	A	Q	N	F	K	D	O	E	F	D	T	I	K	T	H	W	R	U	P	H	I	D
Y	K	L	L	A	V	K	M	P	E	T	I	P	D	W	P	W	Y	G	E	O	Y	L	V
J	H	Z	D	C	I	D	V	K	T	C	P	O	Z	V	C	E	R	Z	U	D	V	Z	Y
C	J	O	D	H	Y	Q	H	A	S	A	T	H	F	O	G	D	N	S	C	H	N	E	U
E	O	C	K	A	C	H	C	D	H	R	X	A	X	F	V	E	A	C	Z	O	R	O	E
G	S	X	N	M	C	Q	A	V	L	M	B	S	O	I	K	N	P	E	I	S	Q	B	W
F	C	Q	I	P	A	Y	K	L	N	U	W	G	M	P	D	T	E	K	H	L	G	C	P
E	R	D	P	I	Z	D	E	R	D	N	U	H	E	Y	D	O	F	R	Q	T	E	A	N
D	R	I	F	O	R	D	N	C	E	I	M	R	R	S	E	M	P	M	E	N	I	L	T
L	H	E	Z	N	S	M	W	K	B	L	S	R	I	E	R	G	X	I	P	H	V	U	T
C	X	K	K	N	V	R	W	X	Q	E	A	Y	Q	M	N	Y	R	Y	K	Q	W	R	B

sheets	hundred	thousand	twenty
skin	car	wonderful	well done
classroom	happiness	champion	facebook
thursday	wednesday	walking	where
good afternoon	pink	red	wireless
pencil			



